

JA 北さつま



<http://www.ja-kitasatsuma.or.jp/>

CLOVER

クローバー

1

January 2020

No. 118



育てよう明日を
JAグループ鹿児島



特集

お正月の作法

謹賀新年

安心安全な農産物を供給し
JA北さつまブランド確立へ

代表理事組合長 春田 和則

明けましておめでとうございます。

組合員、利用者、地域住民の皆様におかれましては、ご家族お揃いで輝かしい新年をお迎えのことと心よりお慶び申し上げます。平素より、JA北さつまの事業全般にわたり格別のご理解とご支援、ご協力を賜り厚くお礼を申し上げます。

昨年は異常気象による災害が多く発生した年でした。九州南部・北部地方では豪雨災害、関東地方では台風の上陸が相次ぎ、家屋をはじめ農地や農業用施設に大きな被害を与えるなど、自然災害の脅威をまざまざと実感させられました。

農業を取り巻く情勢は、農家戸数の減少や高齢化、耕作放棄地の増加など、生産基盤の縮小・弱体化が深刻化しています。国際貿易交渉では、日米両政府は新たな貿易協定に最終合意し、令和2年1月1日発効となりました。農産品の関税撤廃率は環太平洋連携協定（TPP）と同水準となっていますが、輸出圧力が強まる可能性もあることから、今後の動向を注視する必要があります。



◆会長

永福喜作

◆常務理事

有馬一吉

山口利明

◆理事

今村真由美

山下和弘

小牧勝一郎

岸牧広光

地徳てるみ

井下厚男

假屋裕光

楠元伸一

圓林俊美



J A管内におきましては、一昨年稲作を断念した伊佐市で2年ぶりに普通期米の収穫作業が行われました。水稻に關しましては、田植え期以降の低温と日照不足で分げつが抑えられ、もみ数が少なく、加えてトビイロウンカの被害も影響し、作柄は平年を大きく下回りました。台風の影響で作柄が悪化した平成18年以来13年ぶりの低水準となりました。子牛価格につきましては、全国トックラスの高値取引を維持しております。今後も更なる銘柄確立と高能力牛への切り替え等、生産基盤の維持強化に努めていただきますようお願い申し上げます。J Aでは今後も安心安全な農産物を安定的に供給し、J A北さつまブランドを確立させるなど販売力強化を図って参ります。

J Aでは平成29年度から、「農業者の所得増大」「農生産の拡大」「地域の活性化」を柱に自己改革に取り組んで参りました。アンケート調査によりますと「概ね改革が進んでいる」との評価をいただいております。引き続きコスト抑制対策や農産物の販売強化対策などさまざまな施策に取り組むとともに、総合事業によるメリットを農業振興と地域の活性化に生かして参ります。

「北さつまは一つ。ワンチーム」。J A北さつまは合併10年目の節目を迎えました。今後も地域に根差した組織として、皆様に信頼され愛されるJ Aを目指して参ります。本年も組合員をはじめ利用者の皆様、地域の皆様にとりまして、健やかで素晴らしい一年でありますようご祈念申し上げ、年頭のあいさつとさせていただきます。

森谷晴己	松下洋一	中塚常夫	近藤裕一	綾園研一	田崎善文	西崎裕一郎	奥浩一	市来栄造	小西義彦	山之上正幸	犬童和己	中島正和
◆代表監事	◆常勤監事	徳留純一	◆監事	井ノ下正明	上園吉一	東郷徹夫	奥野政博	岸良明夫				
向江秀仁												



キンカン「いりき」 仕上がり太鼓判

**JA 果樹部会
川内専門部会**

年内出荷率向上を目指す

JA北さつま果樹部会川内きんかん専門部会は11月25日、薩摩川内市鹿兒島きんかん「いりき」のはさみ入れ式を行いました。今年は玉伸びや色つきなど生育も順調。糖度も高く、良好な仕上がりとなっています。主な出荷先は関東・関西市場で、今年度産は共販量260ト、販売単価850円、販売額2億2100万円を目指しています。

式には生産者やJA、行政、市場関係者ら約50人が参加しました。神事後、関係者が1個ずつ丁寧にさみを入れ、収穫を祝いました。森園総部会長は「例年と変わらず良い出来に仕上がっている。部会では甘くておいしいキンカン作りに取り組み、年内の出荷率を上げていきたい」と語りました。



同市では昭和58年から栽培が始まりました。部会員57人でハウス面積11畝。生産技術の高位平準化と品質向上に取り組み、「かごしまブランド産地」に認定されています。

選果選別の徹底確認

JA北さつまのさつま金柑専門部会は12月6日、さつま町で目揃え会を開きました。本格的な出荷の前に、早取り防止や選果選別の徹底を確認しました。

同部会は22人で栽培面積4・8畝。ハーブの抽出液とペレット状の肥料を定期的に土壌に散布するステビア栽培に取り組んでいます。甘味が増すのが特徴で、市場からも高く評価されています。

今年産は着果良好で果実肥大も進み生育は順調。味、色つき、品質とも上々です。3月上旬まで東京、名古屋、京都に出荷します。部会では出荷量92ト、約7000万円の売上を見込んでいます。



目揃え会で色つきなどを確認する生産者

さつま町「湛水栽培サトイモシンポジウム」

里芋の親芋を使った料理も紹介されました



親芋を使った 6次化に期待

さつま町は11月26日、J A北さつま本所で、中山間地農業ルネッサンス推進事業「湛水（たんすい）栽培サトイモシンポジウム」を開きました。生産者や加工団体、飲食業関係者ら約70人が参加。「栽培面積を拡大し、消費するためにはどうしたらいいか」をテーマに意見を交わしました。

同町では重点品目サトイモの栽培面積拡大を推進し、ブランド化を目指しています。水田を利用し水をかけ流して栽培する「湛水栽培」が、収量増加や乾腐病予防などに効果があることから、栽培方法や親芋活用について事例が紹介されました。

平成16年から湛水栽培に取り組み、かじや農産(株)代表取締役の鍛冶屋公貴さんは、栽培方法などを説明しました。湛水時期は梅雨明けから9月末で、湛水量の目安は10〜20センチ。「病害の発生や、割れなどの障害芋はない。形も良く収量が上がった。今後は栽培技術を確立し、親芋を活用して所得向上を図りたい」と述べました。

パネルディスカッションには生産者、生産技術指導者、加工・販売者の3人が登壇し、意見を述べました。県農業開発総合センター野菜研究室



パネルディスカッションでは栽培方法や親芋の活用法について意見を交わしました

の池澤和弘さんは、生産体制について「排水性の良い水田の活用がベスト。掘り取った後の子芋分離作業の負担が大きいので、分離機の導入を検討すべき」とアドバイスしました。親芋を使った6次産業化の可能性について、(株)フードアンドパートナーズ商品部次長の大島今日さんは「親芋は栄養豊富で甘くておいしい。捨てるのはもったいない。世の中に捨てるのチャンスを」と語りました。さらに、熟成サトイモとして新しい発想で売り出すことを提案。「飲食店でも積極的に親芋を活用してほしい」と呼び掛けました。

シンポジウムでは、親芋を使ったサラダとチップスの試食もあり好評でした。80歳で栽培する久保蘭貴政さんは「親芋を使った料理は初めて食べた。食感が良くてとてもおいしい。商品としての魅力を感じた」と話しました。

平均83万5746円

薩摩中央家畜市場で12月6、7日の2日間、子牛せり市がありました。1頭当たりの平均価格は83万5746円で、前回（11月）を1万6262円下回りました。最高値は雌が143万5500円、去勢は137万6000円でした。



子牛せり市成績表(税込)

薩摩中央家畜市場 2019年12月6日～7日

入場頭数	619頭						
売却頭数	601頭						
入場	売却	最高値	最低値	平均値	平均体重	kg単価	前回比
雌 290	272	1,435,500	279,400	781,558	278	2,807	▲16,725
雄							
去 329	329	1,370,600	522,500	880,545	301	2,930	▲5,953
総平均値	835,746 円						
前回比	16,262 円 安値						
総売上高	502,283,100 円						

新年の

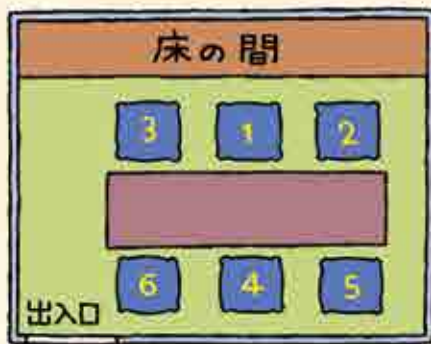
ご挨拶

新年に招かれたら、約束の時間より早く着き過ぎると相手に迷惑を掛けるので気を付けましょう。家へ上がる場合は、玄関に入る前にコート類を脱ぐのが正式な礼儀です。挨拶（あいさつ）だけで帰るなら着たままで。コート類を脱いでいると、家へ上がっていくのかな、と相手に気を使わせてしまいます。靴を脱ぐときは、そのまま前向きに脱いで家へ上がります。上がってから人にお尻を向けないようにしゃがんで、靴の向きを変えます。冷蔵や冷凍品のお土産はその旨を伝えて玄関先で渡し、それ以外のお土産は部屋に通されてご挨拶をするときにお渡しします。「お年賀」の熨斗（のし）紙は1月7日（地域によって15日）まで。

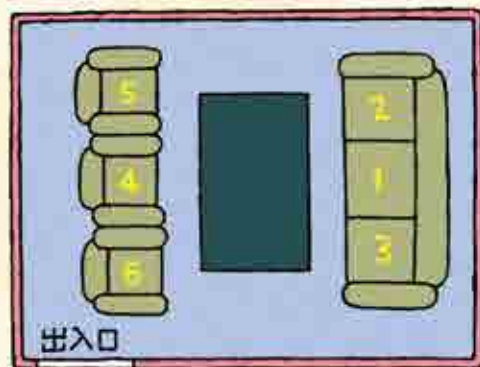


部屋の席次

和室、洋室共に入り口に近い席が下座。和室では床の間の前が上座です。洋室では奥から上座でソファ、アームチェア、スツールの順が目安です。目上の方に招かれたらお客さまの立場であっても、下座に座るのが基本です。その集まりの主役、眺



数字が小さいほど上座
(TPOに応じて変わることもあります)



めの良さ、席の広さや寒暖によっても席が決まるので臨機応変に。和室では座布団を踏まないように気を付けて、挨拶は座布団から下りてするのが礼儀。ソファや椅子に座っているときも挨拶は立ってしましょう。

お正月の作法

講師…滝井ひかる イラスト…MDRデザイン事務所

お酒の作法

お正月にいただくおとそは、日本酒や本みりんにとそ散（ニッキやさんしょうなど）を浸した物。長寿を願ひ、邪気をはらうためにいただきます。おとそは、同じ杯で年の若い順から飲んでいき、最後に年長者や厄年の人がその英気をいただく、とされています。お酒をいただく機会が多いお正月。お酌を受けるときは必ず両手で器を持ちます。注がれたら一度は口を付けてから器を置きましょう。ワイングラスだけは持ち上げずテーブルに置いたままで、手も添えません。特にワイングラスは割れやすいので、乾杯するときにグラス同士も当てないようにしましょう。



お茶の作法

お正月には「大福茶」でおもてなしするのはいかがでしょう。新年最初の若水で入れた大福茶を家族でいただく、一年元気に過ごせるといわれています。さまざま大福茶が売られています。煎茶に結び昆布（縁結び・喜ぶ）・小梅（しわになる）まで長生き・松竹梅）・金粉などが入っています。お客さまにお出しするときは、お客さまの右側にお茶、左側にお菓子。お客さまに茶碗の正面を向けて置きましょう。めでたいデザインの生菓子や、紅白や干支（えと）のお菓子、花びら餅などがお正月らしくてお勧めです。



おせち料理の豆知識

お正月は一年の大きな節目。
親戚付き合いや来客の対応などに追われる
特別な時期でもあります。
マナーや礼節を学んで、
新しい年を気持ち良く迎えましょう。

和・文化講師「滝井ひかる(たきい ひかる)」
季節や年中行事に「和」文化を編み込む「和」のおひかり
「ヒメズミ」煎茶道主・花「マ」年中行事・茶藝料理・老
れ・香道・着付道主・「マ」の「マ」時代や国を巡って来し
る日本文化「講演」教育委員会主催家庭で楽しむ季節の
行事・講座など「和」を広げる活動も展開
「和・文化」の「和」 <https://wakuha.net/>

保存の効く縁起の良い物をいただきます。三つざかなとして「黒豆・数の子・ごまめ（関西ではたたきごぼう）」が欠かせません。まめまめしく（勤勉で健康）、魔を減する黒豆。子孫繁栄の数の子。田作りともいうごまめや、たたきごぼうで豊作を願います。学業成就のだて巻きやだし巻きは巻物に見立てて。おめでたい鯛（たい）や、腰が曲がるまで長生きしますように、とのエビ。お金がたまるようにと、きんとん。先を見通



せるレンコンの煮物や酢バス
紅白なますや昆布巻きなども
「お重」に入れて、喜びを重ね
ます。



新年の

飾り付け

生け花アレンジメントでは、若松・南天・千両・葉ボタン・菊・柳などを生けるとぐつと新年らしくなります。季節の蔬菜（そさい）を飾って縁起を担ぐのもお勧めです。大きな相桶（かんきつ）類で「大吉」・相桶の桶（きつ）は「吉」（きち）と音が通じることから、大きな相桶は新年が「大吉」でありますようにという折りもあります。「ふじりんご」「タカノツメ」「ナス」で、「富士」「鷹（たか）」「茄子（なすび）」で縁起のいい「初夢」を表すなど。七草の寄せ植えは、見ても食べても楽しめま す。しめ縄も近頃はモダンなリース型になつています。お正月飾りは、12月28日までか30日に済ませましょう。29日は「苦飾り」といって縁起が悪く、31日は「一夜飾り」といって神様に失礼に当たります。1月7日（地域によつては15日）に下げます。



松原さん、小金沢さんの美しい歌声に観客も酔いしれました(伊佐地区)



J A北さつま年金友の会大公演 演歌熱唱に観客酔いしれる

J A北さつま年金友の会大公演を11月16日に伊佐地区で、12月7日に川内地区で開きました。友の会会員に感謝するイベントです。北島三郎ファミリーの演歌歌手、松原のぶえさんが熱唱し、会場を埋め尽くした観客を魅了しました。

伊佐公演には松原さんと小金沢昇司さんが出演。松原さんがヒット曲「おんなの出船」を歌うと、観客も手拍子を打ちながら一緒に口ずさんでいました。2人の楽しいトークもあり、会場は大いに盛り上がりしました。

川内公演には“のろまな演歌大将”として個性的なキャラが人気的大江裕さんが出演。迫力ある歌声に観客も酔いしれました。



観客とふれあいながら熱唱する大江さん(川内地区)

第45回J A農業機械大展示会 スマート農業に関心集まる

第45回J A農業機械大展示会が11月14～16日の3日間、霧島市溝辺町の鹿児島臨空団地で行われました。メーカー38社が出展し、最新鋭の大型機械から家庭菜園用農具まで豊富な品ぞろえ。天候にも恵まれ多くの来場客でにぎわいました。

「未来の農業が見える」がテーマ。スマート農業紹介コーナーでは無人走行トラクターや直進アシスト付可変施肥田植え機、農作業ドローンなどの実演もあり、来場客も関心を示していました。また、農業機械コスト低減応援コーナーや中古農機販売も好評でした。



最新鋭の農業機械が展示されました



園児から感謝の手紙が贈られました

宮之城聖母幼稚園 J A訪問し感謝の手紙贈る

さつま町の宮之城聖母幼稚園の年長児7人が11月22日、J A北さつま本所を訪れ、職員に感謝の手紙と壁飾りを贈りました。同園では働く人々に感謝しようと、勤労感謝の日に合わせてJ Aや役場などの事業所を慰問しています。

園児は「いつも私たちのために働いてくださってありがとう。おいしいごはんをいっぱい食べて大きくなります」と、感謝の気持ちをつづった手紙を読みました。

園児の心遣いに応じた職員も大喜び。「ありがとう」と笑顔で話し掛け、お礼にお菓子の詰め合わせを渡しました。



青年農業者が日ごろの活動成果を発表しました

川薩地区青年農業者会議 森園さんら活動成果を発表

川薩地区青年農業者会議が11月22日、さつま町のひかり別館であり、約90人が参加しました。青年農業者が農業経営や農村生活の改善に向け、日ごろ実践・研究している活動成果を発表しました。

プロジェクト発表ではブドウを栽培する森園知さん（薩摩川内市）が登壇し、LED光照射による着色促進効果の成果を述べました。輝けトークでは野菜部門で仙名翔武さん（薩摩川内市）、肉用牛部門で中原光稀さん（さつま町）が、農業経営の確立に向けた取り組みなどを紹介しました。

市比野温泉よさこい祭り 躍動感ある踊りを披露

「ソイヤー、ソイヤー」。

薩摩川内市樋脇町の市比野温泉で11月23日、第16回市比野温泉よさこい祭りが開かれました。24日の本祭りは雷雨のため中止となりましたが、県内外から77チーム約1000人が参加し、華やかな衣装をまとって躍動感のある踊りを披露しました。

温泉街を盛り上げるイベントで、毎年多くの観客が訪れてにぎわっています。前夜祭のステージでは、迫力ある演舞が次々に披露され、会場からは盛んな拍手が送られました。



華やかな衣装をまとって踊り、会場を沸かせました



勇壮な舞が奉納されました

湯之尾神舞を奉納 幽玄な世界、神楽ファンを魅了

伊佐市菱刈川北の湯之尾神社で11月23日、鹿児島県指定無形民俗文化財の「湯之尾神舞」が奉納されました。五穀豊穡と無病息災を祈願する郷土芸能で、500年以上の歴史があります。

今年は伝承される26番のうち18番が披露されました。特設舞台では太鼓や笛の音に合わせて一番舞、御番舞、花舞、四方神楽など優雅な舞が次々に奉納されました。

夜が更けるとかがり火が灯され、幽玄な世界を演出。境内を埋め尽くした神楽ファンを魅了しました。

川内総合支所で防犯訓練 迅速・適切な対処法を確認

金融機関を狙った強盗事件の未然防止と、迅速・適切な対処法を確認するため、JA北さつま川内総合支所で11月12日、防犯訓練が行われました。

訓練はガソリンの携行缶を持った不審者が、金融窓口でJA職員を脅し現金を要求するとの想定で行われました。緊迫した中、JA職員は冷静に対応し警察に通報。駆け付けた警察官に犯人の特徴や逃走経路などを細かく伝えました。

甫立洋支所長は「来店客への声掛けを徹底するなど、防犯体制の強化に努めたい」と語りました。



警察官に犯人の逃走経路を伝えるJA職員

果樹

キンカンの収穫・出荷・剪定・春肥について

農産園芸課 吉川 祐樹



令和元年産キンカンの収穫・出荷

収穫は、1年間多額の経費を投入して生産した結果の総仕上げです。

12月から令和元年産キンカンの収穫・出荷が始まりました。本年産は少々遅れ傾向となっていますが、収穫・出荷が遅れないようにしてください。

収穫が遅れると、うるみ果の発生や次年産の発芽が遅れ、開花時期が遅れる可能性がありますので、気を付けましょう。

～収穫時の注意点～

①	完全着色した果実を収穫する
②	収穫時は2度切りし、果梗は短く切り、ハサミ傷をつけないようにする。
③	キンカンは、打ち傷・押し傷が発生しやすいので、コンテナへの移し替えや運搬時には、衝撃を与えないように注意する。

～出荷時の注意点～

果実の外観、内容品質ともに揃ったものを出荷し、有利販売に努めましょう。

予措	輸送中の損傷や腐敗防止のために出荷予措を行う。 予措は、3%程度を目安に減量する。 ※収穫直後の果皮は体質が弱いので選果機にかけると、うるみ果や腐敗果を助長する恐れがある。
----	--

～収穫後の管理～

収穫終了後は、十分に灌水します。(ただし、気温がマイナスになる時は、水を与えすぎない)

樹勢が弱った園では尿素500倍等を2～3回葉面散布し、樹勢回復に努めましょう。

～整枝・剪定～

キンカンは枝梢が多く密生するので、そのまま放置すると結果枝が弱小化し、小玉果が増えます。大玉果生産のためには、強く良い結果枝と大きな葉を樹全体に配置することが、重要です。

～春肥の施用～

お礼肥とも言われます。キンカンは発芽に向けて準備をするので、窒素成分で年間窒素量の40%を施肥します。春肥施用後には、寒害に注意しながらたっぷり灌水します。

・収量別施肥量(10a当り)：いずれか1種類を施肥する。

収量	くみあい 有機6号 (7-8-5)	L P 40 (42-0-0)	尿素 (46-0-0)	硫安 (21-0-0)	くみあい 有機4号 (9-2-2)	みつの めぐみ4号 (7-2-2)
1 t	80kg	14kg	12kg	28kg	67kg	80kg
2 t	100kg	17kg	15kg	34kg	80kg	100kg
3 t	120kg	20kg	18kg	40kg	93kg	120kg
4 t	140kg	23kg	21kg	46kg	107kg	140kg



第3回さつまсенだい農産物の味料理コンクール



抹茶のテリーヌ最優秀

第3回「さつまсенだい農産物の味」料理コンクールが11月23日、薩摩川内市保健センターで行われました。今回の食材は茶。煎茶や抹茶、粉末茶などを活用したアイデア料理17点の応募がありました。一次審査を通過した13点で最終審査が行われ、鹿児島純心女子大10班の「抹茶のテリーヌ」が最優秀賞に選ばれました。

最終審査はプレゼン方式で行われ、出品者は作り方や、味のポイントなどを説明しました。6人の審査員が試食し、茶の活用状況や味覚、普及性、独創性などを審査しました。

最優秀賞に選ばれた「抹茶のテリーヌ」は、抹茶生地の下に砕いたクッキーを敷き詰めた2層仕立てで、食感にアクセントがあるのが特徴です。審査員は「お茶の風味が楽しめるスイーツとして完成度が高い」と評価しました。10班リーダーの小屋敷さほりさんは「苦労して作ったのでうれしい」と喜びました。

コンクールを主催した同市農産物販売促進協議会では、優秀作品のレシピ集を作成する計画です。市内の飲食店やホテルなどに配り、地産地消の推進と販路拡大に努めます。

その他の入賞者と作品名は次の通り。

▷優秀賞＝鹿児島純心女子大7班「ちりめんじゃことお茶の葉のかきあげ丼」、上村友華さん「ほうじ茶とホワイトチョコのスコーン」▷特別賞＝樋脇小5年生「お茶さんまい(豆乳)」

最終審査で料理をアピールする樋脇小5年生





ダイコンのトンネル栽培 とう立ちの遅い品種を選ぶ

園芸研究家 ● 成松次郎

図1 トンネルの作り方

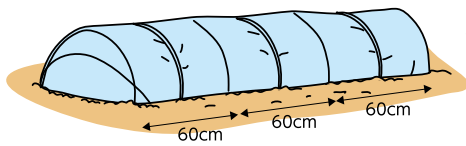


図2 畝立て

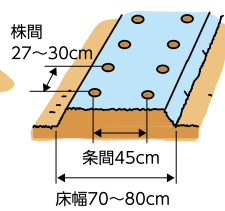
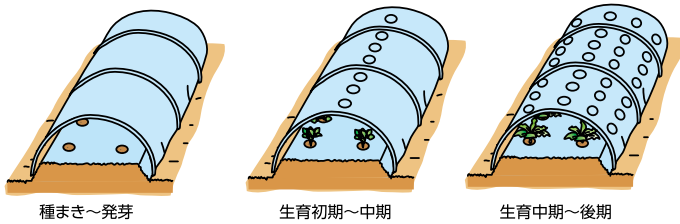


図3 トンネルの換気(穴開け)方法



種まき～発芽

生育初期～中期

生育中期～後期

「畝立てと種まき・間引き」幅70～80cmの栽培

kgを施用します。

g程度と完熟堆肥1～2

K 10…10…10) 150

前に化成肥料(N…P…

細かく砕きます。1週間

て畑を深く耕して、土を

苦土石灰100gをまいて

週間前に1平方m当たり

「畑の準備」種まきの2

工夫しましょう(図1)。

を挿し込むなど耐風性を

ルムの上に押さえる支柱

の裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ルの土台となる支柱を60

は黒を選びます。トンネ

ムは、支柱の長さと同じ程度

を使い、マルチフィルムは、農

リは黒を選びます。トンネ

の土台となる支柱を60

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

収穫期は5～6月となります。

一般地では、種まきは2～3月、

効果がありません。

生育促進と、とう立ちを回避する

うに、トンネルとマルチの利用は

春化という)があります。このよ

さらに、20度程度の高温はダイコ

ンとう立ちを打ち消す働き(脱

しでも長く保つことができます。

さらに、20度程度の高温はダイコ

ンとう立ちを打ち消す働き(脱

しでも長く保つことができます。

さらに、20度程度の高温はダイコ

ンとう立ちを打ち消す働き(脱

しでも長く保つことができます。

さらに、20度程度の高温はダイコ

「品種」「天竺」(サカタのタ

ネ)、「つや風」(タキイ種苗)

はとう立ちが遅く、低温でもよく

太る肌のきれいな品種です。「大

師」(タキイ種苗)はやや短根で

すが、密植ができます。

「トンネルの作り方」支柱の長さ

は、床幅70～80cmでは、挿し込

む長さを加え、200cm程度の

長さが要です。トンネルフィル

ムは、支柱の長さと同じ程度の幅

を使い、マルチフィルムは、農

リは黒を選びます。トンネ

の土台となる支柱を60

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

ムの裾は土で埋め、フィル

cm間隔に挿し、フィル

株を1本に残します。

「トンネルの換気方法」日差しが

強くなるとトンネル内は30度を超

えるため、換気します。穴開き

フィルムを使うと、換気の手間が

省けます。穴なしフィルムでは裾

を気温に応じて開閉するか、また

はフィルムに穴を開け、次第に穴

を増やして換気量を大きくします

(図3)。3～4月はさらに気温

が上がり、葉が茂ってトンネルの

中が窮屈になる頃にはトンネルを

剥ぎます。

「収穫」首の太さが8cmくらい、

重さ1kgぐらいが収穫適期です。

若取りして、葉も利用しましょう。

なお、とう立ちが進むと芯が堅く

なりますが、花茎(とうの長さ)

が10cm程度なら問題ありません。

みんなはAコープです!

今年もAコープを
よろしくお願い致します!

今年も元気に頑張ります!



JA北さつま管内Aコープ店長一同



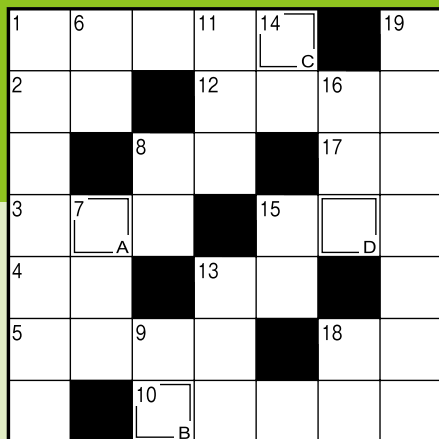
今年もAコープは、組合員の皆様の暮らしのお手
伝いをするため、「地産地消」「安心・安全」に
こだわった商品を取り揃え、皆様のご来店を心よ
りお待ちしております。

ご予約承ります!
※1月より

2月3日は節分
食べやすいハーフサイズ
等種類も豊富にご準備し
ております!
どうぞ、ご利用ください。

恵方巻
今年の恵方は
西南西

#



二重マスの文字をA～Dの順に並べてできる言葉は何でしょうか?

■ヨコのカギ

- 1 元日の寺社が混雑する理由
- 2 霊峰も銀峰もこれです
- 3 バイオリンやビオラより大きな弦楽器
- 4 魚偏に里と書く魚
- 5 破(わ)れ鍋にお似合いです
- 8 ——ニタカミナスビ
- 10 擦りむいた膝やあかぎれに塗ります
- 12 浅草寺の表参道にある——商店街
- 13 今より前の時点
- 15 てこの——を利用して重い物を動かした
- 17 グーとパーではパーの方
- 18 英語では king と言います

■タテのカギ

- 1 「生麦生米生卵」とか「東京特許許可局」とか
- 6 夫の配偶者です
- 7 生まれたばかりの赤ん坊のこと
- 8 ゆっくりつかって「極楽、極楽～」
- 9 剣や弓矢、大砲などのこと
- 11 首の後ろ側の部分
- 13 ——をのんでなりゆきを見守った
- 14 刑事を意味する俗語
- 15 お酒は飲めない体質です
- 16 こたつに似合う果物
- 18 ♂の記号で表すことも
- 19 だて巻き、数の子、黒豆などを重箱に詰めて用意します

応募方法

895-1811 JA北さつま経営企画室 「クロスワード」係	①答え ②郵便番号 ③住所 ④氏名 ⑤年齢 ⑥意見・感想
--------------------------------------	---

郵便はがきに①答え②郵便番号③住所④氏名⑤年齢⑥意見・感想などを書いて、左記の宛先まで送ってください。正解者の中から抽選で10名の方に粗品をプレゼントします。締切は1月24日。(クイズの応募で取得した個人情報については、これ以外には使用いたしません)

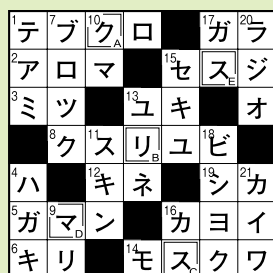
11月号当選者発表

11月号「パズル? 頭の体操」当選者は次の方々に決まりました。おめでとうございます。

▷小関和子さん▷下木場鶴代さん
 ▷富満秀樹さん▷山元さちゑさん
 ▷増穂真二さん▷伊達チエ子さん
 ▷伊内京子さん▷堂園百合子さん
 ▷中野安男さん▷木ノ下津枝子さん

12月号の解答

クリスマス



当選者は2月号で発表します。

理事会だより

第9回理事会を11月29日に開き、次の事項について協議しました。

【議案】

- ①役員改選スケジュールについて
- ②伊佐総合支所の屋根・外壁雨漏補修工事について
- ③矢倉選果場予冷库の取得について
- ④固定資産処分について
- ⑤薩摩川内市農業委員会委員の推薦について
- ⑥JA北さつまデイサービス運営規程の一部改正について
- ⑦通所型サービス運営規程の一部改正について
- ⑧組合員に対する貸付について
- ⑨組合と理事との契約について

【報告】

- ①令和元年度みのり監査法人期中監査Ⅱの実施について
- ②令和元年度集落・営農座談会開催要領について
- ③自己改革重点取組みの8月末進捗状況について
- ④金融・共済ADR（相談・苦情等対応状況）報告について
- ⑤2020年JA北さつま新春企画旅行「新春旅芝居観劇&美人の湯ゆったり嬉野温泉2日間の旅」開催要領について
- ⑥年末年始の業務について
- ⑦令和元年産米集荷・検査状況報告について
- ⑧令和元年度JA共済コンプライアンス点検結果報告について
- ⑨共済速報について
- ⑩子牛・成牛せり市実績について

農協共通商品券のご案内



何かと便利な「農協共通商品券」
 お買い求めは、お近くのJA窓口で



「しらすの
パラパラチャーハン」



シェフ永井のおすすめ

永井智一（ながいともかず）
茨城県笠間市にある
「キッチン暗人（ハレジン）」
オーナーシェフ



作り方

- (1) ボウルに卵を割りよく混ぜ、熱いご飯を入れて手早く絡める。
- (2) フライパンにサラダ油を入れよく熱し、(1)を入れ強火でパラパラになるまで炒める。
- (3) いったん火を止め、塩、こしょう、しらす、ブロッコリーを入れ再び炒め、なじんだところで水、顆粒だし、しょうゆを入れサッと炒めて出来上がり。

アドバイス

ブロッコリーに替えて刻んだダイコンの葉や小ネギなどを加え、チャーハンを楽しんで。

材料(2人分)

ご飯	茶わん2膳分
卵	2個
ゆでて刻んだブロッコリー	適宜
しらす	50g
サラダ油	大さじ1と1/2
顆粒(かりゅう)だし	小さじ1
水	大さじ1
塩、こしょう、しょうゆ	適宜

「牛カルビ
焼茶漬け」

材料(2人分)

牛カルビ	50g
塩	少々
ご飯	茶わん1膳分
昆布茶	小さじ1/2
刻みのり	適宜
小ネギ	適宜
おろしワサビ	適宜

だし

かつおだし	150ml
薄口しょうゆ	小さじ1/2
塩	少々

アドバイス

牛カルビはある程度脂が多いほど、だしに溶け出しようま味が増す。



作り方

- (1) だしの材料を鍋に合わせて入れ火にかけ沸かす。だしは注ぎ口の付いた器(急須)に入れる。
- (2) 茶わんにご飯を盛り付け、昆布茶を振る。
- (3) フライパンをよく熱し、軽く塩をしたカルビをカリッと焼き上げ(2)にのせ、(1)を注ぎ、上におろしワサビ、刻みのり、小ネギをのせて出来上がり。

「ienchikari」
家の光

毎日の暮らしをいきいきさせる いま読みたい記事がいっぱい！
食と農から始まる。
JAグループのファミリー・マガジン

デザインを一新して、さらに読みやすく使いやすくなりました

毎月3大特集

お金を呼び込む暮らし方
お小遣い帳
お小遣い帳

手芸 & 健康

JA自己改革や協同のたいせつさを伝える記事もわかりやすく！全国の地域情報も掲載

JA自己改革や協同のたいせつさを伝える記事もわかりやすく！全国の地域情報も掲載

多額の別冊付録が付きまわります

現代(税込) | 2019年11月号まで | 2019年12月号より

項目	2019年11月号まで	2019年12月号より
普通月号	617円	629円
付録月号(14号7-9月号)	906円	922円
家庭用付録12月号	1,009円	1,027円

※消費税増徴にともない、2019年12月号より改定されています。

お申し込みはお近くの本・支店(所)へ

JAグループ 家の光協会 〒162-8448 東京都新宿区市谷船河原町11 TEL 03-3266-9039 <http://www.ienchikari.net>

夜の営業ははじめました

レストラン
とどろ亭
焼肉

県内産黒毛和牛

特選焼肉盛り合わせ
【2〜3人前】**4,000円(税別)**

特上焼肉盛り合わせ
【2〜3人前】**6,000円(税別)**

○その他単品メニューも充実!!
○定食メニューもあります!!

レストラン
とどろ亭

営業時間
AM 11:00~PM 2:30 (オーダーストップ PM2:00)
PM 5:00~PM 9:00 (オーダーストップ PM8:00)

定休日 月曜日・木曜日(夜)

TEL 0996-52-4991

こんにちは!「クミアイ家庭薬」です。

JA鹿児島県経済連

のぼせ・むくみ・頭痛・肩こり・冷え症・生理不順
めまい・どうき・息切れ・腰痛・便秘などに

授乳中の方でも服用できます

第③類医薬品
婦人薬「実母散顆粒」
32包/ **1,600円(税別)**

昔から婦人薬として使われてきた9種類の生薬が、からだ全体のバランスを整え、つらい症状を改善します。

※この商品は、店舗での扱いはおこなっておりません。家庭薬配置員がご自宅まで直接お届けします。

クミアイ家庭薬配置員募集中!

担当地区: さつま町(旧宮之城町、薩摩町)、薩摩川内市祁答院町

応募資格
◆健康な方
◆要普通免許(軽自動車可)望ましい
◆男女問いません

履歴書を下記まで送付してください
〒890-0064 鹿児島市鴨池新町15番地
JA鹿児島県経済連生活課 家庭薬担当宛

クミアイ家庭薬に関するお問合せは
農協各支所または経済連生活課(099-258-5325)まで

今月の表紙

すまいるJA

JA北さつまでは、合併10年目を記念して「第1回スポーツフェス絆」を12月14日、さつま町の宮之城総合体育館で開きました。

詳細については、2月号で紹介します。

博多港発着

各地(南九州・鹿児島)より
送迎付き

TOURチャータークルーズ
NIPPON MARU

美食の船 **にっぽん丸**で航く

京都伊根・隠岐4日間

旅行日程 2020年5月30日(土)~6月2日(火)

旅行代金 **159,000円~1,356,000円**
(スループードスター1名1室利用時) (ダブルスイート1名1室利用時)

1/30までの
お申込みで
早割
ございます。

新たな感動の旅へ

株式会社農協観光

■ 問い合わせ先 農協観光鹿児島支店
☎ 099-258-5615

JA北さつま

ギフトカタログ

季節を贈る、旬を味わう。

懐かしいふるさとの味を贈りませんか。




JA支所で
配布中!

ご注文方法

FAX

0996-53-2755

北さつま農業協同組合 本所（生活課）

別紙の FAX 用紙に必要事項をご記入の上、上記までお送りください。

JA北さつま ☎895-1811 薩摩郡さつま町虎居745 Tel0996-53-0940 (生活課)

さつま町 伊佐市 薩摩川内市

ふるさと納税返礼品に JA北さつまの農畜産物をご利用ください。

人気商品

鹿児島黒牛「JA北さつま牛」セット



いさひかり

お薦め商品

たけのこ詰合せセット



梅ちゃんスカッシュ



さつま米
(米・おこわセット)



ふるさと納税返礼品の申し込み・問い合わせは、さつま町・伊佐市・薩摩川内市の各役所へ